



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 16 febbraio 2012 (20.02)
(OR. en)**

**Fascicolo interistituzionale:
2011/0294 (COD)**

**15629/11
ADD 26 REV 1**

**TRANS 276
ECOFIN 688
ENV 778
RECH 336
CODEC 1699**

PROPOSTA

n. doc. Comm.:	COM(2011) 650 definitivo/2 Volume 24/33
Oggetto:	Allegato alla proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio sugli orientamenti dell'Unione per lo sviluppo della rete transeuropea dei trasporti (TEN-T)

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, una **nuova versione** del documento COM(2011) 650 definitivo.

All.: COM(2011) 650 definitivo/2 Volume 24/33



COMMISSIONE EUROPEA

Bruxelles, 19.12.2011
COM(2011) 650 definitivo/2

VOL 24/33

CORRIGENDUM:

Annule et remplace le document COM(2011)650 final du 19.10.2011 (acte et annexes)
Concerne toutes les versions linguistiques

ALLEGATO

alla

**PROPOSTA DI REGOLAMENTO DEL PARLAMENTO EUROPEO E
DEL CONSIGLIO**

**sugli orientamenti dell'Unione per lo sviluppo della rete transeuropea dei trasporti
(TEN-T)**

{SEC(2011) 1212}
{SEC(2011) 1213}

ALLEGATO II

ELENCO DEI NODI DELLA RETE CENTRALE

1a. Nodi urbani:

BELGIO

Bruxelles/Brussel
Anversa

BULGARIA

Sofia

REPUBBLICA CECA

Praga
Ostrava

DANIMARCA

Copenhagen
Aarhus

GERMANIA

Berlino
Bielefeld
Brema
Düsseldorf
Francoforte s. M.
Amburgo
Hannover
Colonia
Lipsia
Mannheim
Monaco di Baviera
Norimberga
Stoccarda

ESTONIA

Tallinn

IRLANDA

Dublino
Cork

GRECIA

Atene
Salonicco

SPAGNA

Madrid
Barcellona
Bilbao
Palma de Mallorca
Siviglia
Valencia

FRANCIA

Parigi
Bordeaux
Lilla
Lione
Marsiglia
Nizza
Tolosa

ITALIA

Roma
Bologna
Genova
Milano
Napoli
Torino
Venezia
Palermo

CIPRO

Lefkosa

LETTONIA

Rīga

LITUANIA

Vilnius

LUSSEMBURGO

Lussemburgo

UNGHERIA

Budapest

MALTA
Valletta

PAESI BASSI
Amsterdam
Rotterdam

AUSTRIA
Vienna

POLONIA
Varsavia
Danzica
Katowice
Cracovia
Łódź
Poznań
Stettino
Wrocław

PORTOGALLO
Lisbona
Porto

ROMANIA
București
Timisoara

SLOVENIA
Liubiana

SLOVACCHIA
Bratislava

FINLANDIA
Helsinki
Turku

SVEZIA
Stoccolma
Göteborg
Malmö

REGNO UNITO
Londra
Birmingham
Bristol
Edimburgo
Glasgow
Leeds
Manchester
Portsmouth
Sheffield

1b. Aeroporti:

BELGIO

Bruxelles/National Brussel/Nationaal

REPUBBLICA CECA

Praha/Ruzyně

DANIMARCA

Copenhagen Kastrup

GERMANIA

Berlino Brandenburg International

Düsseldorf

Frankfurt/Main

Amburgo

Colonia/Bonn

Monaco di Baviera

Stoccarda

IRLANDA

Dublino

GRECIA

Atene

SPAGNA

Barcellona

Madrid/Barajas

Palma de Mallorca

FRANCIA

Lione – Saint-Exupéry

Nizza – Costa azzurra

Parigi – Charles de Gaulle

Parigi – Orly

ITALIA

Milano – Linate

Milano – Malpensa

Roma – Fiumicino

UNGHERIA

Budapest – Ferihegy

PAESI BASSI

Amsterdam/Schiphol

AUSTRIA

Wien/Schwechat

POLONIA

Warszawa – Okęcie

PORTOGALLO

Lisbona

FINLANDIA

Helsinki – Vantaa

SVEZIA

Stoccolma/Arlanda

REGNO UNITO

Birmingham

Edimburgo

Gatwick

Glasgow

Heathrow

Luton

Manchester

Stansted

2. Porti marittimi:

BELGIO

Anversa
Gand
Ostenda, Zeebrugge

BULGARIA

Burgas

DANIMARCA

Århus
Københavns Havn

GERMANIA

Bremerhaven, Brema
Amburgo
Lubecca
Rostock
Wilhelmshaven

ESTONIA

Tallinn

IRLANDA

Cork
Dublino
Limerick

GRECIA

Igoumenitsa
Patrasso
Pireo
Salonicco

SPAGNA

Algeciras
Barcellona
Bilbao
Cartagena
Gijón
La Coruña
Las Palmas
Palma de Mallorca
Siviglia
Tarragona
Valencia

FRANCIA

Bordeaux
Calais-Dunkerque
Le Havre
Marsiglia
Nantes Saint-Nazaire
Rouen

ITALIA

Ancona
Bari
Genova
Gioia Tauro
La Spezia
Livorno
Napoli
Ravenna
Taranto
Trieste
Venezia

CIPRO

Lemesos

LETONIA

Rīga
Ventspils

LITUANIA

Klaipėda

MALTA

La Valletta, Marsaxlokk

PAESI BASSI

Amsterdam
Rotterdam
Terneuzen, Vlissingen

POLONIA

Danzica, Gdynia
Swinoujscie, Stettino

PORTOGALLO

Leixões (Porto)
Lisbona
Sines

ROMANIA

Costanza

SLOVENIA

Capodistria

FINLANDIA

Helsinki
Kotka, Hamina
Turku

SVEZIA

Göteborg
Luleå
Malmö
Stoccolma
Trelleborg

REGNO UNITO

Belfast
Bristol
Cardiff, Newport
Dover
Felixstowe
Forth (Edimburgo)
Grimsby, Immingham
Liverpool
Londra
Southampton, Portsmouth
Tees and Hartlepool

3. Punti di attraversamento del confine verso paesi vicini:

<u>Stato membro dell'UE</u>	<u>Paese vicino</u>	<u>Attraversamento del confine (Strada)</u>	<u>Attraversamento del confine (Ferrovia)</u>
FINLANDIA	RUSSIA	Vaalimaa	Vainikkala
ESTONIA	RUSSIA	Luhamaa	Koidula
LETTONIA	RUSSIA	Terehova	Zilupe
	BIELORUSSIA	Krāslava-Paternieki	Kraslava-Indra
LITUANIA	RUSSIA	Kybartai	Kybartai
	BIELORUSSIA	Medininkai	Kena
POLONIA	RUSSIA	Grzechotki	Braniewo
	BIELORUSSIA	Kukuryki	Terespol
	UCRAINA	Korczowa	Przemysl
SLOVACCHIA	UCRAINA	Cierna nad Tisou	Cierna nad Tisou
UNGHERIA	UCRAINA	Beregsurany	Zahony
ROMANIA	UCRAINA	Siret	Vicsany
	MOLDOVA	Ungheni	Ungheni
	SERBIA	Moravitsa	Moravitsa
BULGARIA	SERBIA	Kalotina	Kalotina
	ex Repubblica jugoslava di Macedonia (FYROM)	Gueshevo	Gueshevo
	TURCHIA	Svilengrad	Svilengrad
GRECIA	ALBANIA	Kakavia	Krystallopigi
	ex Repubblica jugoslava di Macedonia (FYROM)	Evzoni	Idomeni
	TURCHIA	Kipi	Pythion
SLOVENIA	CROAZIA	Obrezje	Dobova
UNGHERIA	CROAZIA	Letenye	Gyekenyes
	SERBIA	Szeged	Kelebia